

Hos

Chapter 14

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

ဂုဏ်	ဘု	အကျွန်ုပ်	ကျွန်ုပ်	ဘု	လူ့အဖွဲ့	ကျွန်ုပ်	1
လဲ-ခွဲ-ရ-ပီ	အကကြောင်း-မူကား	သင်-၏-ဘုရားသခင်	ထာဝရဘုရား	-သို့	ကူသရလေ	ပန်ကြလာ-လော	
H3782		H0430	H3068	H5704	H3478	H7725	
							: နှစ်
							သင်-၏-ဒုစရိုက်-၌
							H5771

အိုကူသရလေ၊ သင်သည် ကိုယ်ပုဂ္ဂိုလ် ဒုစရိုက်အပစ်အခတ်အားဖြင့် အကျိုးနည်းရှိသောကကြောင့် သင်၏ ဘုရားသခင် ထာဝရဘုရားထံတော်သို့ ပန်ကြလာ။

သို့	အို-လော	ကျွန်ုပ်	-သို့	အကျွန်ုပ်	ကျွန်ုပ်	ကျွန်ုပ်	ကျွန်ုပ်	2
သို့	အို-လော	ထာဝရဘုရား	-သို့	-နှင့်-ပန်ကြလာ-လော	စကားလုံး-တို့-ကို	သင်တို့-နှင့်-အတူ	ယူ-လော	
H0413	H0559	H3068	H0413	H7725	H1697		H3947	
နှေး-တို့-ကို	-နှင့်-ငါတို့-ဆပ်-မည်	ဘဝ	-ကုန်	ဒုစရိုက်	အပစ်-ကို-ခွင့်လွတ်-ပါ	အလုံးစုံ-		
H6499			H3947	H5771	H5375	H3605		
							: နှစ်	
							ငါတို့-၏-နှုတ်ခမ်း-ဖြင့်	
							H8193	

ပဌနာစကားကို ပြင်ဆင်၍ ထာဝရဘုရားထံတော်သို့ ပန်ကြလျက်၊ အကျွန်ုပ်တို့၌ ရှိသမျှသောအပစ်အခတ်ကို ပယ်ရှင်းတတ်မူပါ။ ကျေးဇူးပြု၍ လက်ခံတတ်မူပါ။ အကျွန်ုပ်တို့သည် ကိုယ်နှုတ်ခမ်းတည်းဟူသော နှေးသ ငယ်တို့ကို ပူဇော်ပါမည်။

ထပ်	အို-မည်	-နှင့်-မ-	စီး-မည်	မ-	မငြီး	-အပစ်-	ကယ်တင်-မည်-ငါတို့-ကို	မ-	အာရှ	3
H5750	H0559	H3808	H7392	H3808			H3467	H3808	H0804	
သနား-ခံ-ရ၏	-၌-သင်	အကကြောင်း-မူကား-	-၏-ငါတို့-၏-လက်	-သို့-လက်ရာ	ငါတို့-၏-ဘုရားသခင်					
H7355			H3027	H4639	H0430					
									: ဝါ	
									မိဘ-မှင်-သူ	
									H3490	

အာရှမင်းသည် အကျွန်ုပ်တို့ကို မကယ်တင်ရ။ အကျွန်ုပ်တို့သည် မငြီးစီးသူရဲမလုပ်ပါ။ ကိုယ်လက်ဖြင့် လုပ်သောအရာတို့အား၊ ကိုယ်တော်တို့သည် အကျွန်ုပ်တို့၏ ဘုရားသခင်ဖြင့်ပါ၏ဟု နောက်တဖန် မဆိုပါ။ အ ကကြောင်းမူကား၊ မိဘမရှိသောသူတို့သည် ကိုယ်တော်တို့၌ ကရုဏာကျေးဇူးကို ခံတတ်ကပြါ၏ဟု လျှောက်ကပြော။

ၵုၵ်း -နွံ-သိ-မည်-သူတို-ကို H3045	ၵုၵ်း နားလည်-သေ H0995	ၵုၵ်း ဤအရာတို-ကို H0428	ၵုၵ်း -နွံ-နားလည်-မည် H0995	ၵုၵ်း ပညာ-ရှိ-ၵ် H2450	ၵုၵ်း မည်သူ H4310
ၵုၵ်း -နွံ-ဖဉ်း-မှန်-သေ-သူတို H6662	ၵုၵ်း -၏-ထာဝရဘုရား H3068	ၵုၵ်း -၏-လမ်း-တို H1870	ၵုၵ်း ဖဉ်း-မှန်-သေ H3477	ၵုၵ်း အကဉ်း-မူကား-	
ၵုၵ်း -ၵ်-သူတို H3782	ၵုၵ်း ထိမ်-လဲ-ကဉ်းမည် H3782	ၵုၵ်း -နွံ-လွန်-ကျူး-သေ-သူတို H6586	ၵုၵ်း -ၵ်-သူတို H3212	ၵုၵ်း လျှောက်-ကဉ်းမည် H3212	

| အဘယ်သူသည်ပညာရှိသနည်း။ ထိုသူသည် ဤအရာတိုကို နားလည်လိမ့်မည်။ အဘယ်သူသည် ဉာဏ်ကောင်းသနည်း။
 ထိုသူသည် ဤအရာတိုကို သိရလိမ့်မည်။ အဘယ်သူသည် ဖဉ်းကဉ်း။ ဖဉ်းမတ် သေ သူတိုသည် လိုက်ကဉ်းမည်။
 အမေ့မလူတိုမူကား၊ ထိုလမ်းတိုၵ်း ထိမိၵ်း လဲကဉ်းမည်။ ပရဗတ်ဟေရုစီရင်ရေးထားသေ အနာဂတုတိုကျမ်း ပီဉ်း။